

漫步校园，搭乘公车，早起后临睡前，
站着听，躺着看，坐着学，
随时随地成就你的英语学习梦

G 环球英语
GLOBAL ENGLISH



读故事

记单词

奇思妙想

English Stories

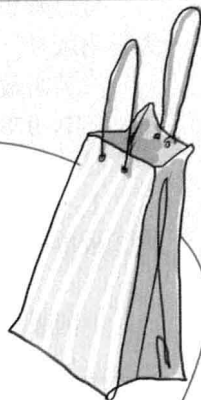
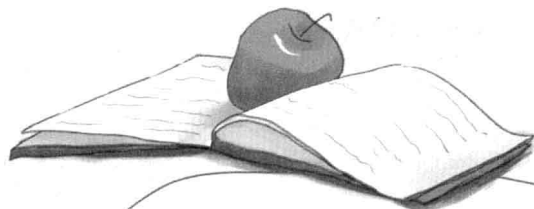
英语故事会

Brilliant Ideas

凌春香 周永会 主编

读原汁原味英语故事，记考试常见高频词汇，
地道美音MP3助你练就英语耳，英语想不学好都不行

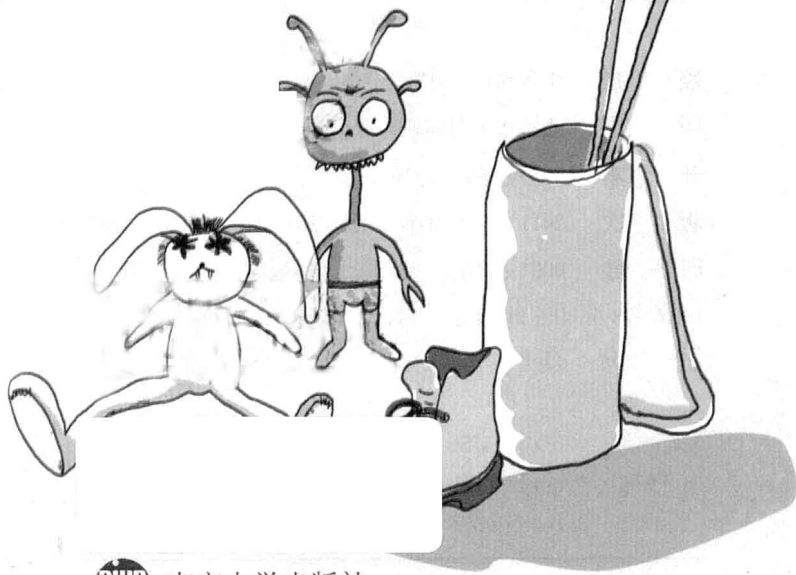
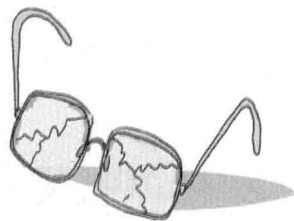




英语故事会

奇思妙想

主 编 凌春香 周永会
副主编 方郁峰



南京大学出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

奇思妙想 / 凌春香, 周永会主编. — 南京 : 南京大学出版社, 2011. 8
(英语故事会)
ISBN 978-7-305-08691-5

I. ①奇… II. ①凌… ②周… III. ①英语—语言读物②故事—作品集—世界 IV. ①H319.4: I

中国版本图书馆CIP数据核字(2011)第159035号

出版发行 南京大学出版社

社 址 南京市汉口路22号 邮 编 210093

网 址 <http://www.NjupCo.com>

出版人 左 健

丛 书 名 英语故事会

书 名 奇思妙想

主 编 凌春香 周永会

责任编辑 冯培培 编辑热线 025-83593962

照 排 小鸟设计工作室

印 刷 北京市十月印刷有限公司

开 本 787×1092 1/16 印张 21.75 字数 495千

版 次 2011年8月第1版 2011年8月第1次印刷

印 数 0001-7000

ISBN 978-7-305-08691-5

定 价 34.80元

发行热线 025-83594756 83686452

电子邮箱 Press@NjupCo.com

Sales@NjupCo.com (市场部)

* 版权所有, 侵权必究

* 凡购买南大版图书, 如有印装质量问题, 请与所购
图书销售部门联系调换

环球天下英语图书编委会核心小组

总 策 划 张永琪 张晓东

执行策划 刘海华 郝 铭

图书编辑 刘 晶 吴 芬 徐 娟

李 嵘 朱丽君

编 委 环球京珍文教学研究中心GTRC

(按姓氏笔画排名, 排名不分先后)

王 玲 (北京) 王翠芬 (武汉) 王秋实 (重庆)

宁会斌 (太原) 朱红梅 (北京) 伍 辉 (桂林)

李俊青 (北京) 李 莉 (武汉) 李 扬 (北京)

李鹏飞 (济南) 李 红 (大连) 乔 娟 (济南)

吴 丹 (武汉) 吴玉香 (武汉) 张地珂 (武汉)

张 娜 (石家庄) 张 婕 (北京) 张 辉 (北京)

陈艳璞 (郑州) 孟 丽 (南京) 杨宝林 (北京)

杨 擘 (北京) 杨庆云 (北京) 杨宇峰 (长春)

范洪静 (哈尔滨) 周海岩 (武汉) 郑世华 (吉林)

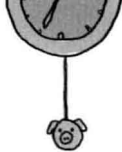
武兴璐 (太原) 姜雪丽 (大连) 姚 昆 (桂林)

胡晓明 (郑州) 唐 研 (济南) 淡晓库 (西安)

唱 宇 (北京) 常 波 (长春) 黄玉虹 (福州)

程俊华 (太原) 樊 玲 (北京)

前言



这套“英语故事会”系列一共有五辑：《心情恋歌》、《科幻探险》、《哲理韵味》、《励志人生》、《奇思妙想》。

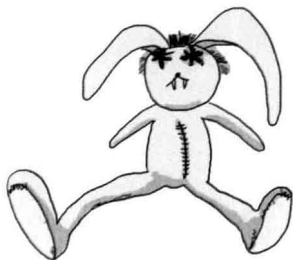
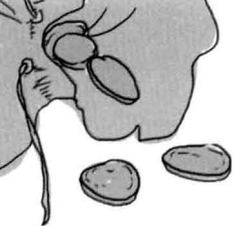
“英语故事会”系列贯穿“用耳朵学英文”的学习理念，全书配备MP3光盘，由美籍教师倾情演绎故事内容，并配以相应风格的背景音乐，使各个故事产生立体式的欣赏效果。朗读者吐字清晰、发音地道、感情充沛，为读者创造了一个优美的全英语环境，无论是漫步在校园，还是搭乘地铁，或者早起后临睡前，都能不断地听英语故事，练就英语耳。

为了便于大家记单词，我们采用了“读故事记单词”的板块。正文中的生词以斜体标注，并在侧栏附有注释；还有一些单词字体用彩色突出标出，是读者必须记住的必考单词，在中文翻译中特意没有翻译，是为了锻炼大家的记忆能力，在每篇文章的结尾处都有专门的注释。

以精彩的故事充分调动学习者的兴趣和感情，使人的注意力集中在故事情节的同时关注英语语言现象，从而达到最好的英语学习效果。本系列图书正是本着这样的宗旨和目的为广大渴望早日掌握英语的读者准备的。《心情恋歌》也许会勾起你对家人、朋友、往事的回忆，让你被浓浓的爱意包围；《科幻探险》也许会打破你的常规思维，挑战你的胆量，让你大开眼界；《哲理韵味》也许会给你以人生的经验和启迪，让你少走弯路，更上一层楼；《励志人生》让你了解各界名人的成功心得，以及不为人知的另一面，他山之石可以攻玉；《奇思妙想》让你在紧张的学习和工作之余开怀一笑，感叹世界之大无奇不有。

本书为该系列图书之一的《奇思妙想》，撷取了创新之妙、荒诞之奇、幽默之乐和奇闻之趣，内容选自世界各大媒体、网络、名人传记、各类文集，故事既刺激、扣人心弦，也不乏轻松奇事、荒诞奇事，语言标准凝练、风趣生动，是学习英语的绝佳帮手。

用耳朵听故事是最有效的学习方法，它能在最短的时间内，让这些人在以下方面受益：



*听力

想要听懂地道生活英语的人
想要用英语自如交流的人
想要听力突飞猛进的人



*词汇

想要大量扩展英语词汇的人
想要轻松记忆英语单词的人



*语法

想要用英语思考和表达的人



*会话

想要英语脱口而出的人
想要克服不敢开口说英语的障碍的人



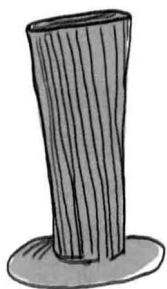
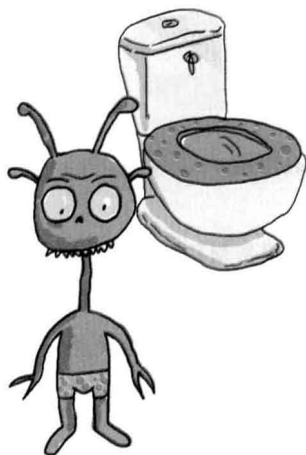
*阅读

想要迅速提高阅读速度的人
喜欢阅读故事的人



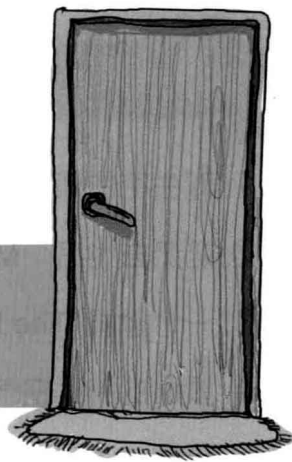
*写作

想要摆脱中式英语的人
想要写出地道、优美英文的人

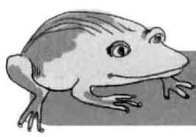


目录

CONTENTS



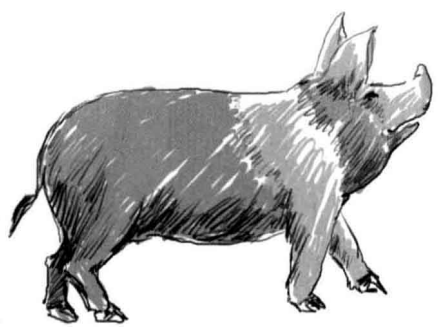
英语故事会
奇思妙想



第一章 灵机一动



1. 打工踏遍50州	50 Jobs in 50 States	2
2. 目的地未知	The Bus to Nowhere	8
3. 赶鹅的生意	How a Man Makes over Two Million Dollars Chasing the Geese Away	14
4. 狗屎富翁	Dog Shit Millionaires	22
5. 办公室老虎	Office Tiger: an Amazing Success Story	30
6. 跟自己结婚	The Man Who Married Himself	44

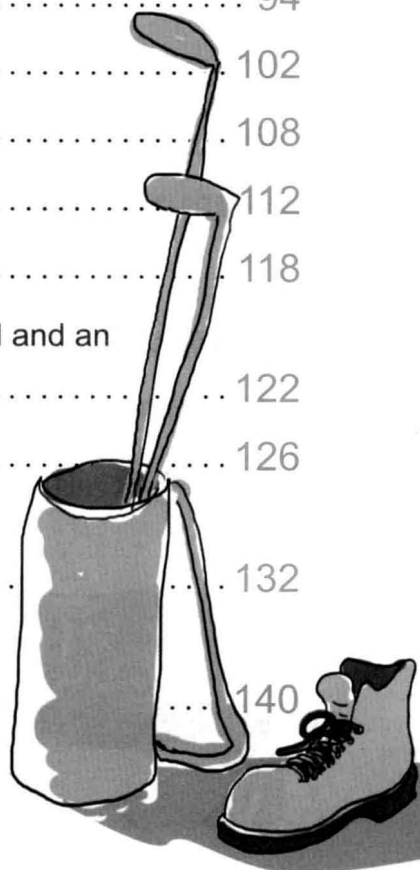




第二章 超出常规

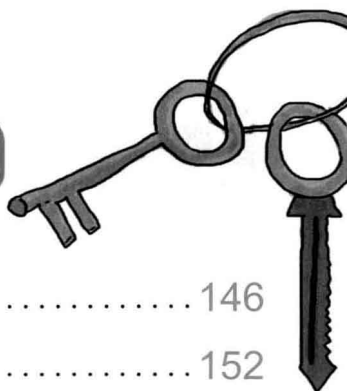


- | | |
|--|-----|
| 1. 双生花的烦恼 Double Trouble | 54 |
| 2. 奶奶去世后 My Nanny Died and We Saw Her | 58 |
| 3. 一个幽灵 The Freaky Man | 62 |
| 4. 要命的新鲜空气 Fresh Air Will Kill You | 68 |
| 5. 鬼屋 A Haunted House | 74 |
| 6. 农场鬼魂 Farm Haunting | 80 |
| 7. 浪漫之旅的噩梦 Real-life Drama: from Romantic Sail
to Night of Terror | 84 |
| 8. 海上奇迹 To Infinity and Beyond: a Sparkling Survival Story
..... | 94 |
| 9. 教堂钟声 The Bells | 102 |
| 10. 咕咚! 咕咚! GECKO! GECKO! | 108 |
| 11. 羊人 Goat Man | 112 |
| 12. 荒野小屋 The House in the Field | 118 |
| 13. 我女儿与魔玩偶 My Daughter's Scary Friend and an
Evil Doll | 122 |
| 14. 飓风口下死里逃生 I Survived A Hurricane | 126 |
| 15. 一个池塘的传奇 The Strange Story of the
Glassy Pond | 132 |
| 16. 与外星人零距离 Incredible Story of Alien
Contact in Arizona | 140 |

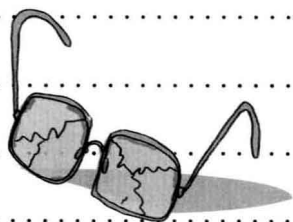




第三章 笑一笑十年少

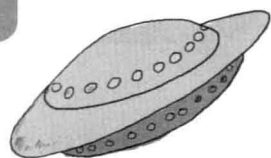


1. 醋溜先生花钱 Mr. Vinegar and His Fortune	146
2. 我见到了一个外星人 The Day I Saw an Alien	152
3. 超级《圣经》推销员 Bible Salesmen	160
4. 吃豆子 Baked Beans	164
5. 绝色小偷 The Thief	168
6. 调羹 The Spoon	176
7. 一只永远在长的猪 The Ever Growing Pig	180
8. 应聘者 A Job Applicant	184
9. 世界上最有名的人 The Best-known Man in the World	188
10. 快乐的老太太 The Bogey-beast	192
11. 一只烧饼 The Wee Bannock	198
12. 天要塌了 Henny-penny	208
13. 杰克寻宝记 How Jack Went Out to Seek His Fortune	214
14. 倒霉的丈夫 Unfortunate Husband	222
15. 渔夫 The Fisherman	226
16. 教皇 The Pope!	230
17. 创世记 And God Created	234
18. 方舟 The Ark	240
19. 一颗螺丝 A Screw	244
20. 静不下来的农夫 The Man Who Couldn't Stay Still	254

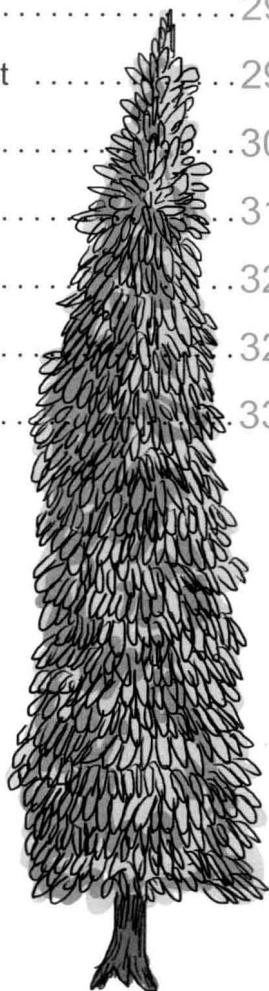
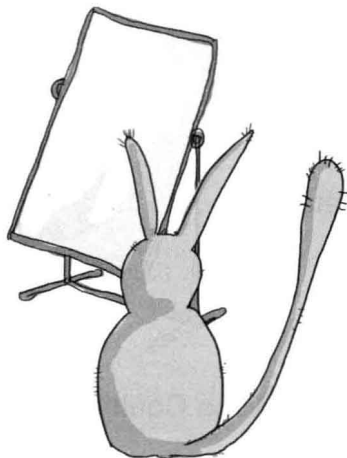


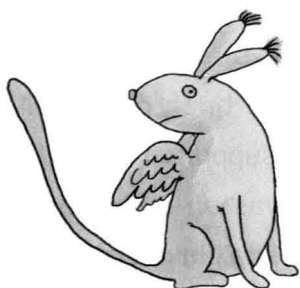


第四章 信不信由你



1. 短命的校园新词 Meeping Your Way in School266
2. 13年全勤 13 Years of Perfect Attendance270
3. 毕加索和我 Picasso and Me276
4. 自卫枪的故事 The Pocket Taser Story280
5. 让窃贼收拾房子 Couple Made Burglar Clean Their Home
at Gunpoint286
6. 啼笑姻缘 Made in Heaven290
7. 洗地毯历险记 Adventure of Cleaning a Carpet296
8. 22秒的奇迹 22 Seconds304
9. 寂寞的公路 America's Lonely Highways314
10. 失而复得 Lost & Found320
11. 27天后生还 Alive after Buried for 27 days324
12. 新家 Our New Home332





第一章 灵机一动

提起灵机一动，就会想起灯泡的画面，耳边响起“叮”的一声。灵机一动会带来创新思维，那是想象和思维能力完美结合的产物。创新是21世纪最热门的话题，各行各业都在提倡“创新”。不论你的年龄、性别和工作岗位，创新就意味着发展，创新就意味着财富，创新就意味着更美好的生活。其实创新机会无处不在、无时不有，关键在于怎么想、怎么看、怎么干，什么时候“叮”的一声会在你耳边响起，什么时候你的脑子里的灯泡会亮。我们的故事会告诉你，最不起眼的事都是机会！

打工踏遍50州

50 Jobs in 50 States



找工作实在是难，可活人不能让尿憋死啊。开动脑筋，机会不一定在你身边，但机会总是有的。看远点，跳出常规的框框，你会发现，其实这世界很大，机会也不少。

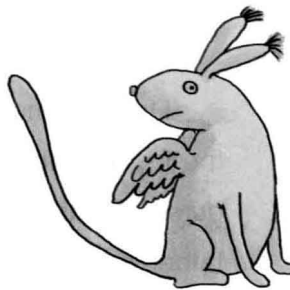
The story started in September, 2008, after Daniel Seddiqui spent three *frustrating*¹⁾ years during which he could not find a professional job after earning an *undergraduate*²⁾ degree in economics.

After his graduation from the University of Southern California in May, 2005, Seddiqui had no luck finding a **position** in business. Over the next three years, Seddiqui said, he got one brief, paid position and two unpaid *internships*³⁾, lived in five states, and supported himself doing *odd jobs*⁴⁾ and living with his parents at times. “It was an embarrassment to me and my family,” he said. “I failed 40 interviews straight out of college.”

Shortly after his second volunteer coaching stint ended in April, 2008, leaving him in Charlottesville, Virginia, Seddiqui got the idea to work different jobs in every state and began laying the *groundwork*⁵⁾ for the trip he is now finishing.

“Ever since, there was nothing that was going to stop me from *fulfilling*⁶⁾ this mission of mine,” he said.

His father, Fred Seddiqui, a 57-year-old Silicon Valley *entrepreneur*⁷⁾ in the medical *device*⁸⁾ industry, said in a phone interview that he is very proud of Daniel now, but thought the idea *kooky*⁹⁾ at the time and refused to lend him any money. “I told him if you are really meant to do this thing and if you are really *passionate*¹⁰⁾, you will find a way to support yourself,” he said.



故事始于2008年9月，丹尼尔·塞迪奎虽然拿到了大学本科经济 **degree**，在此前令人沮丧的3年里却一直未能找到一份专职的工作。

自从2005年5月赛迪奎从美国南加利福尼亚大学毕业以后，他一直不走运，没能在商界找到一份 **position**。他说，在毕业之后的3年里，他做过一份有薪短期的工作和两份无薪的短期实习。他曾在5个州生活，要靠打零工维持生计，偶尔会跟父母住在一起。“那对我和家人来说都挺尴尬的。”赛迪奎说，“大学毕业之后，我经历了40次面试失败。”

2008年4月，在第二份义务教练员的短工结束后不久，身在弗吉尼亚州夏洛茨维尔市的塞迪奎突然萌生了在每一个州做不同工作的想法，并开始为现在即将大功告成的这趟旅程作准备。

“从那以后，再也没有有什么能阻止我完成这项任务。”他说。

他的父亲——57岁的弗莱德·塞迪奎是一位在硅谷从事医疗器械行业的企业家。在一次电话采访中，他说虽然现在他为丹尼尔感到骄傲，但当时他认为这个想法很疯狂，拒绝借钱给丹尼尔。“我对他说，如果你真想做这件事，如果你真的有那股热情，你自然会找到维持生计的方法。”他说。

1. frustrating [frʌ'strɔ:ɪŋ] *adj.*
使人沮丧的
2. undergraduate
[ʌndə'grædʒuət] *n.*
大学本科
3. internship [ɪntɜ:nʃɪp] *n.*
短期的实习
4. odd job
零工
5. groundwork [graundwɜ:k] *n.*
基础，基本原理，根基
6. fulfilling [ful'fɪlɪŋ] *adj.*
让人满足的
7. entrepreneur [ɒntɹəprə'nɜ:(r)] *n.*
企业家
8. device [drɪ'vaɪs] *n.*
设备，仪器
9. kooky ['ku:kɪ] *adj.*
怪僻的，疯狂的
10. passionate ['pæʃənət] *adj.*
有激情的

Daniel's mother, Kathy Seddiqui, 54, an *administrative*¹¹⁾ assistant with the Institute for the Future in Palo Alto, said she wanted to believe *from the outset*¹²⁾ that her son could *pull it off*¹³⁾. "I guess that's usually the way it is: the father is more *skeptical*¹⁴⁾, and the mother tries to support the kids," she said.

Seddiqui started his first job in September, 2008, helping a *charity*¹⁵⁾ in Utah create disaster relief *kits*¹⁶⁾. He said he lined up 15 jobs at the outset, and then worked hard while on the road lining up weeklong work **opportunities** in other states. One of the hardest jobs to land, he said, was working at a **furniture** factory in Pennsylvania, because it had no phones and he had to make **arrangements** through the furniture stores. "I've been **rejected** 5,000 times throughout this **journey**," he said.

Trish Mowry, owner of Metal Craft Machine & Engineering in Elk River, Minnesota, said she liked the sound of Seddiqui's project when he phoned her. "His *plight*¹⁷⁾ was very interesting to me, and I **imagined** there were a lot of people in the same position," said Mowry, adding that Seddiqui earned about \$800 for his week's work.

Finding weeklong work *stints*¹⁸⁾ became easier as Seddiqui gathered publicity for his 50-state tour.

Seddiqui said he was paid for all but a few of the jobs, and earned enough to cover his living and travel expenses.

His most *grueling*¹⁹⁾ position was as a lobsterman in Maine, where he got *seasick*²⁰⁾ and had to stay on land building traps. But he also poured drinks on Bourbon Street in New Orleans during *Mardi Gras*²¹⁾, worked in a wedding *chapel*²²⁾ in Las Vegas, taught surfing in Hawaii, and served as a border *patrol*²³⁾ agent in Arizona.

So in the last 12 months, Seddiqui's working journey has taken him through all 50 states, working one week in each state in a different occupation chosen to reflect the local culture. This week, he is sorting grapes at a Napa winery, California, his last job of the journey, where he is helping out during the busy **harvest** season.



丹尼尔的母亲——54岁的凯茜·塞迪奎是帕洛阿尔托市未来研究会行政助理。她说她从一开始便愿意相信儿子能完成这一创举。“我想很多时候都是这样：父亲更倾向于持怀疑态度，而母亲则会尽量去支持孩子们。”她说。

2008年9月，塞迪奎开始了第一份工作——帮助犹他州的一个慈善机构制作救灾工具。他说他从一开始就找好了15份工作，然后努力工作，沿途再寻找其他州里为期一周的短工opportunities。他说，最难谋到的一份工作要数宾夕法尼亚州的一家furniture工厂的工作，因为那里没有电话，他不得不通过家具店与外界联络，为各事项作arrangements。“在这趟journey中，我被rejected多达5 000次。”他说。

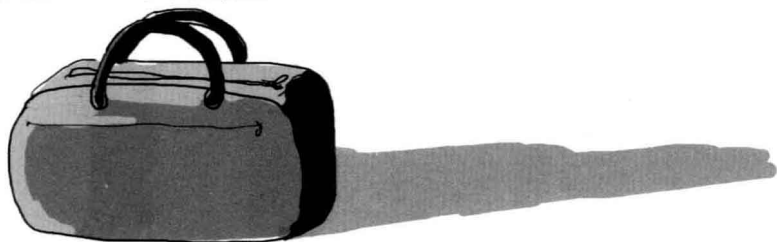
明尼苏达州埃里克河金属制品机械与工程公司的老板特丽什·莫里说，接到塞迪奎打来的电话时，她就很欣赏他的计划。“他的境遇让我觉得很有意思，我imagined很多人的工作都和他一样。”莫里补充道，塞迪奎在那里打工一周的收入约为800美元。

塞迪奎的名气因这次50州打工之旅与日俱增，他找到为期一周的短工机会也越来越容易。

塞迪奎说除了少数几份工作以外，几乎所有的工作都有报酬。他赚取的酬劳足以负担其生活和旅行费用。

最难熬的一份工作是在缅因州捕龙虾。由于他晕船，最后不得不留在陆地上做虾网。不过，他也在新奥尔良的狂欢节期间在波旁街上给人倒过饮料，在拉斯维加斯的婚礼教堂里工作过，在夏威夷教过冲浪，还在亚利桑那州当过边境巡逻人员。

在过去12个月的旅行里，他踏遍了美国50个州，在每个州停留一个星期，做一份能够反映当地文化特色的工作。这周便是他此次打工之旅的最后一份工作。他在位于美国加利福尼亚州纳帕的一个酒庄里筛选葡萄，在那里为繁忙的harvest季节做帮工。



11. administrative

[əd'mɪnɪstrətɪv] *adj.*

行政的, 管理的

12. from the outset

从一开始的, 使精疲力尽的

13. pull off

艰苦地完成

14. skeptical ['skeptɪkl] *adj.*

好怀疑的

15. charity ['tʃærəti] *n.*

慈善

16. kit [kɪt] *n.*

工具, 用具

17. plight [plaɪt] *n.*

境况, 困境

18. stint [stɪnt] *n.*

固定工作数量或份额

19. grueling ['gru:əlɪŋ] *adj.*

折磨的

20. seasick ['si:sɪk] *n.*

晕船

21. Mardi Gras

美国路易斯安那州的

新奥尔良狂欢节

22. chapel ['tʃæpl] *n.*

小教堂

23. patrol [pə'trəʊl] *n.*

巡逻

Now the 27-year-old Los Altos native, who has *chronicled*²⁴⁾ his 50-job trek on a website, Livingthemap.com, plans to write a book about his experiences to **inspire** students and job seekers of all ages to test different occupations before settling on a **career**.

“You have to have a *Plan B*²⁵⁾ **in case** your degree doesn't get you the job you think,” he said. “You have to try different jobs before you settle on a career. You'll never know unless you try.”

In addition to writing a book, Seddiqui said he wanted to create a lecture *circuit*²⁶⁾ to share his experiences with students—a plan that got a *boost*²⁷⁾ when his *alma mater*²⁸⁾ recently invited him to **address** incoming students.

Seddiqui, who thinks his quest has created enough projects to keep him busy for the next five years, is also *hatching*²⁹⁾ a plan to create a one-*semester*³⁰⁾ course for high schools and colleges to give students *credit*³¹⁾ for working two-week turns at five different jobs.





塞迪奎这位现年27岁、来自洛斯阿尔托斯的小伙子在livingthemap.com这个网站上记录下这趟50份工作的打工之旅。现在他计划把自己的经历写成一本书，inspire各个年龄层的学生和求职者先去尝试不同的工作，再确定career。

“你必须准备好备选计划，in case你的学位未能帮你找到一份理想的工作。”他说，“你必须先尝试不同的工作，再确定你的职业。没有尝试过，你就永远也不会知道。”

塞迪奎说，除了写书以外，他还打算开展一系列巡回讲座，和学生们分享自己的经历——最近他的母校邀请他address新生，从而激发了这个计划。

虽然塞迪奎认为他的旅程引来的各种项目足够让他在接下来的5年忙得够呛，但他还在酝酿一个计划——那便是为高中和大学开办为期一个学期的课程，只要学生能完成5份为期两周的工作，便可以拿到学分。

24. chronicle ['krɒnɪkl] v.

记事

25. Plan B

后备方案

26. circuit ['sɜ:kɪt] n.

巡回

27. boost [bu:st] n.

帮助，鼓舞

28. alma mater

母校

29. hatch [hætʃ] v.

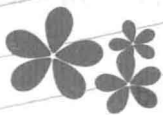
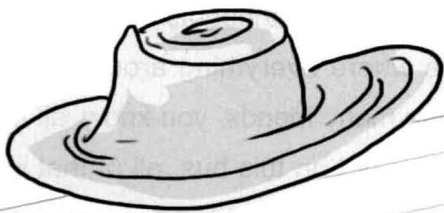
策划

30. semester [sɪ'mestə(r)] n.

一学期

31. credit ['kredɪt] n.

学分



♫ 读奇思妙想故事，记必考单词

degree [di'grɪ:] n. 学位

position [pə'zɪʃn] n. 位置，职位

opportunity [ˌɒpə'tju:nəti] n. 机会，时机

furniture ['fɜ:nɪʃə(r)] n. 家具

arrangement [ə'reɪndʒmənt] n. 安排

reject [rɪ'dʒekt] v. 拒绝

journey ['dʒɜ:ni] n. 旅行

imagine [ɪ'mædʒɪn] v. 想象

harvest ['hɑ:vɪst] n. 收获

inspire [ɪn'spaɪə(r)] v. 激励

career [kə'riə(r)] n. 职业

in case 万一

address [ə'dres] v. 演讲